

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 4

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vaud

Assemblée générale:

## Résolution votée

L'Association vaudoise des propriétaires de tracteurs (AVPT) est forte de quelque 3000 membres. Son assemblée générale tenue à Lausanne le 31 janvier 1986 a voté, à l'unanimité, la **ré-solution** suivante, que son comité est chargé de transmettre à

l'Office fédéral de la Police, à Berne:

1. **Les roues jumelées** se généralisent, car elles contribuent efficacement à la protection des sols.
2. Pratiquement, **les roues jumelées** ne sont utilisées qu'à certaines périodes, pour effectuer des travaux exigeant du matériel lourd.
3. Dès lors, **les roues jumelées** ne font manifestement pas partie intégrante des tracteurs agricoles, comme le considère la réglementation.

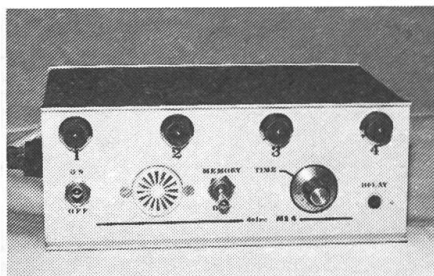
4. En conséquence, les propriétaires de tracteurs exigent que la loi soit interprétée ou modifiée de telle sorte que **les roues jumelées soient désormais traitées en tant qu'«adjonction temporaire d'accessoire»**.

### Nouveau gérant

Lors de l'assemblée générale de la section Vaud M. J.-P. Raymond, Chambre Vaudoise d'agriculture, a été élu nouveau gérant de la section.

## La revue des produits

### Semoir monograin avec moniteur de contrôle



En raison des changements de temps et de la végétation, une certaine hâte pour la semence monograin des betteraves et du maïs est plus souvent la règle que l'exception.

On ne s'aperçoit qu'à la levée du manque de grains, dû aux socs bouchés, des trémies à semences vides ou des machines mal réglées. Pour cette raison, GASPARDO offre un simple moniteur éprouvé. Son fonc-

tionnement est très simple et fiable. Derrière le sélecteur, la semence est contrôlée au moyen d'une cellule photo-électrique. En cas de manque, cela est indiqué immédiatement au conducteur avec une lampe de contrôle et une alarme.

Le moniteur permet une vitesse plus rapide et entière concentration sur la direction du tracteur; il n'est donc pas nécessaire d'engager un deuxième homme.

APV, OTT SA, Worb

## Bibliographie

### Agriculture, chimie, alimentation

Une version entièrement refondue de la brochure «Agriculture, chimie, alimentation» a vu le jour: elle s'efforce de mettre en évidence les étroites relations qui existent entre l'agriculture, les engrais, les produits phytosanitaires et notre alimentation. Tout en éclairant chacune des facettes de l'agriculture mo-

derne, cette publication consacre aussi une attention particulière aux efforts déployés par les agriculteurs et l'industrie pour recourir aux produits chimiques le moins possible, mais autant que nécessaire, ainsi qu'aux futurs développements de ce domaine, notamment ceux des cultures intégrées.

Cet ouvrage illustré en couleurs s'adresse aux enseignants et aux

élevés, de même que, bien sûr, à toutes les personnes intéressées par les problèmes agro-alimentaires.

«Agriculture, chimie, alimentation» est gratuit et peut être commandé en version français ou allemande (dans les limites des stocks disponibles) auprès de:

SSIC, Service d'information, Boîte postale 328, 8035 Zurich.